

**Subject: Request by the Special Rapporteur on the human rights of migrants  
for information about several cases brought to his attention during his visit to Doha**

With regard to Mr. Ganga Bahadur Rai, of Nepalese nationality, we have no information about cases against him under the name or personal number contained in the letter. Furthermore, the letter does not contain a complaint or case number to enable enquiries to be made as to the veracity of the allegations.

Mr. Mahmoud Bouneb, Ms. Malika Alouane and Mr. Hayathan Qudaih. On 2 November 2011, Al Jazeera Children's Channel lodged a complaint against them as former employees of the channel, in which it is alleged that they and others had embezzled public funds, facilitated their misappropriation, inflicted intentional harm, abused office and abused power. On the same date, the public prosecutor imposed a travel ban on them pending completion of investigations, in accordance with article 133 of the Code of Criminal Procedure, and set up an investigatory committee in the National Audit Bureau to examine the complaint of financial violations. On 10 July 2012, the committee issued a report which concluded that the suspects had committed the offences of inflicting intentional harm and misappropriation of public funds. On 21 November 2012, the suspects were questioned and the ban on them was lifted with guarantee of their place of residence. On 2 December 2012, the public prosecutor ordered the suspects to be sent before the criminal court on charges of misappropriation of public funds and inflicting intentional harm. The case is still before the court.

In complaint no. 8033 of the year 2011, Mr. Catalino Lopez Pestano, of Filipino nationality, is alleged on 28 May 2011 to have issued cheques to Bank al-Mashreq for QAR 110,400 accompanied by securities to the benefit of the injured party bank dated 28 June 2011 and negotiable for withdrawal, although there were no funds in his account. On 8 June 2011, the injured party bank lodged a complaint at the police station. On 19 July 2011, he was transferred to the competent misdemeanours court for punishment for writing cheques in bad faith with insufficient funds to back them and presenting them for withdrawal. At the session of 26 April 2012, the court sentenced him in absentia to one year's imprisonment and a fine of QAR 1,000, temporarily suspended. The sentence has not yet been executed. A travel ban has been imposed on him as a precautionary measure in application of article 133 of the Code of Criminal Procedure.

|  |                             |                |            |                    |
|--|-----------------------------|----------------|------------|--------------------|
| TIME RECEIVED<br>March 6, 2014 12:55:35 PM GMT+01:00 | REMOTE CSID<br>+41227910485 | DURATION<br>68 | PAGES<br>2 | STATUS<br>Received |
| 06/03 2014 13:00 FAX +41227910485                    | QATAR MISSION               |                |            | 0001/0002          |

Mission permanente  
de l'État du Qatar  
auprès de l'Office  
des Nations-Unies à Genève



الوفد الدائم لدولة قطر  
لدى مكتب الأمم المتحدة  
جنيف

**Fax/Urgent**



2014/0013860/5

6 March 2014

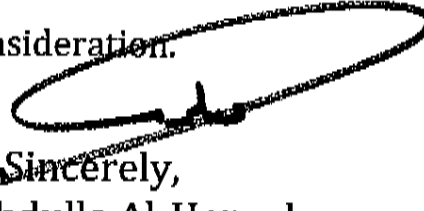
الوفد الدائم لدولة قطر / جنيف

Dear Mr. Crépeau,

With reference to your letter dated 17 December 2013, addressed to the Government of the State of Qatar, to provide information related to several cases that were brought to your attention during your last visit to the State of Qatar, that took place from 3 to 10 October 2013.

I would like to attach herewith the feedback received from the competent authorities of the State Qatar with regard to the cases mentioned above.

Please accept the assurance of my highest consideration.

  
Sincerely,  
Faisal Abdulla Al-Henzab  
Permanent Representative

Mr. Francois Crépeau  
Special Rapporteur on Human Rights of Migrants  
Special Procedures Branch  
OHCHR  
1211 Geneva 10  
☎: +41 22 791 4173/ 0229179006

**الموضوع: طلب المقرر الخاص المعني بحقوق الإنسان للمهاجرين معلومات حول بعض الحالات التي عرضت عليه أثناء زيارته للدوحة**

بشأن السيد / غانغا باهادور راي - نيبالي الجنسية - لم نتوصل إلى أية معلومات بشأن القضايا المقامة ضده من خلال اسمه الوارد في الكتاب أو الرقم الشخصي، فضلا عن خلو الكتاب من رقم البلاغ أو القضية حتى يستدل منها على مدى صحة إدعائه.

السادة / محمود بوناب ومليكة علوان وهيثم قصي - بتاريخ ٢٠١١/١١/٢ ورد بلاغ قناة الجزيرة للأطفال ضدهم بصفتهم موظفين سابقين لديها لقيامهم وآخرين باختلاس المال العام وتسهيل الاستيلاء عليه والإضرار العمدي به واستغلال الوظيفة وإساءة استعمال السلطة، وبذات التاريخ صدر قرار النيابة العامة بمنعهم من السفر لحين انتهاء التحقيقات إعمالا لنص المادة ١٣٣ من قانون الإجراءات الجنائية، وتشكيل لجنة للتحقيق بديوان المحاسب لفحص ما ورد بالبلاغ من مخالفات مالية. وبتاريخ ٢٠١٢/٧/١٠ ورد تقرير اللجنة التي إنتهت إلى إرتكاب المتهمين لجريمتي الإضرار العمدي والاستيلاء على المال العام. وبتاريخ ٢٠١٢/١١/٢١ تم إستجواب المتهمين وتم الإفراج عنهم بضمان محل إقامتهم. بتاريخ ٢٠١٢/١٢/٢ أمرت النيابة العامة بإحالة المتهمين إلى محكمة الجنايات بتهمتي الإستيلاء على المال العام والإضرار العمدي به، وما زالت الدعوى متداولة أمام المحكمة.

السيد / كالتاليو لوبيز بيستانو - فلبيني الجنسية - الثابت بالبلاغ رقم ٨٠٣٣ لسنة ٢٠١١ شيكات العاصمة إتهامه بإصدار شيكات لصالح بنك المشرق بمبلغ ١١٠,٤٠٠ ريال قطري بتاريخ ٢٠١١/٥/٢٨ أرفق بالأوراق إفادة البنك المجني عليه المؤرخة ٢٠١١/٦/٢٧ بأنه لا يوجد رصيد لديه وقابل للسحب وبتاريخ ٢٠١١/٦/٨ تقدم البنك المجني عليه ببلاغ لقسم الشرطة بالواقعة. بتاريخ ٢٠١١/٧/١٩ أحيل إلى محكمة الجنج المختصة لمعاقبته عما أسند إليه من إعطائه بسوء نية شيكا لا يقابله رصيد قائم وقابل للسحب. بجلسة ٢٠١٢/٤/٢٦ قضت المحكمة غيايبا بحبس المتهم سنة وبكفالة ألف ريال قطري مع وقف التنفيذ مؤقتا. ولم يتم تنفيذ الحكم حتى الآن، وتم منعه من السفر عملا بالمادة ١٣٣ من قانون الإجراءات الجنائية كإجراء تحفظي.